



Экономический и Социальный

Distr.
LIMITED

E/AC.51/1999/L.6/Add.15
30 June 1999
RUSSIAN
ORIGINAL: ENGLISH

КОМИТЕТ ПО ПРОГРАММЕ И КООРДИНАЦИИ

Тридцать девятая сессия
7 июня-2 июля 1999 года

Проект доклада

Добавление

Докладчик: г-н Дзюити ТАКАХАРА (Япония)

ПРЕДЛАГАЕМЫЙ БЮДЖЕТ ПО ПРОГРАММАМ НА ДВУХГОДИЧНЫЙ ПЕРИОД 2000-2001 ГОДОВ (пункт 4(b))

Раздел 10. Африка: Новая программа по обеспечению развития

1. На своем 25-м заседании 21 июня 1999 года Комитет по программе и координации рассмотрел раздел 10 "Африка: Новая программа по обеспечению развития" предлагаемого бюджета по программам на двухгодичный период 2000-2001 годов (A/54/6 (Sect. 10)).

2. Представитель Генерального секретаря предложил данный раздел бюджета вниманию Комитета и ответил на заданные вопросы в ходе его рассмотрения.

Обсуждение

3. Делегации вновь подчеркнули то приоритетное значение, которое придает Генеральная Ассамблея развитию в Африке, и заявили о своей поддержке программы. Было предложено добавить в тексте бюджета по программам ссылку на Каирскую программу действий: возобновление экономического и социального развития в Африке¹, в которой определяются приоритетные области развития в Африке. В описательной части раздела было предложено также добавить ссылку на такие недавние директивные документы, как резолюции Генеральной Ассамблеи 53/90 от 7 декабря 1998 года об

осуществлении Новой программы Организации Объединенных Наций по обеспечению развития в Африке в 90-е годы и 53/92 от 7 декабря 1998 года о причинах конфликтов и содействии обеспечению прочного мира и устойчивого развития в Африке.

4. Было высказано мнение, что данная программа должна иметь большую оперативную направленность и содержать реальные меры, направленные на улучшение положения в Африке. В этой связи было отмечено, что имеющиеся ресурсы должны направляться прежде всего на финансирование деятельности, осуществляющейся на местах.

5. Вместе с тем было подчеркнуто, что данная программа не призвана служить средством осуществления программ и оперативной деятельности в целях обеспечения развития в Африке, она скорее призвана выполнять стимулирующую роль и служить средством координации и поощрения деятельности, осуществляющейся в рамках других программ и подразделений, непосредственно отвечающих за такую деятельность. Делегации напомнили, что данная программа призвана играть информационно-пропагандистскую роль, обеспечивая тем самым сохранение вопросов, связанных с развитием в Африке, в повестке дня в рамках системы Организации Объединенных Наций и международного сообщества.

6. Делегации указали на необходимость увеличения ресурсов для данной программы. В распределении ресурсов между подпрограммами было предложено добиваться большей сбалансированности. Высказывалось также мнение, что реальная отдача от программы минимальна и, следовательно, предложение об увеличении объема ресурсов не может быть поддержано.

7. Была выражена озабоченность в связи с возможным дублированием и параллелизмом деятельности в рамках трех подпрограмм и между этими подпрограммами и деятельностью базирующегося в штаб-квартире Программы развития Организации Объединенных Наций (ПРООН) секретариата Общесистемной специальной инициативы Организации Объединенных Наций по осуществлению Новой программы Организации Объединенных Наций по обеспечению развития в Африке в 90-е годы. Было высказано мнение, что ресурсы и деятельность в рамках программы слишком рассредоточены и поэтому данной программе и ее деятельности необходимо придать более целенаправленный характер. Было отмечено, что соответствующие подразделения Департамента по экономическим и социальным вопросам, Экономической комиссии для Африки и Департамента общественной информации, отвечающие соответственно за подпрограммы 1, 2 и 3, предприняли особые усилия не только для координации мероприятий, предлагаемых в рамках этих трех подпрограмм, но и для координации этих мероприятий с деятельностью других соответствующих подразделений. В результате дублирования и параллелизма деятельности, по мнению делегаций, удалось избежать.

8. Делегации с озабоченностью отметили, что сокращение имеющихся внебюджетных ресурсов по данному разделу неблагоприятно отразится на осуществлении программы мероприятий. Было отмечено, что ожидается сокращение числа должностей, финансируемых за счет внебюджетных ресурсов, и что для обеспечения осуществления предусмотренной мандатом деятельности в рамках программы потребуется увеличение ресурсов регулярного бюджета.

9. По мнению делегаций, следует давать более точное описание ожидаемых результатов, чтобы иметь возможность оценивать степень их достижения. Было высказано мнение, что руководителям программ необходимо строже соблюдать Положения и правила, регулирующие планирование по программам, программные аспекты бюджета, контроль выполнения и методы оценки, которые требуют проведения самооценок и определения видов деятельности, которые не являются эффективными, не приносят результатов или утратили свою актуальность. Высказывалось также

мнение, что определение ожидаемых результатов является нецелесообразным для некоторых видов деятельности, касающихся экономических и социальных вопросов.

Выводы и рекомендации

10. Комитет рекомендовал Генеральной Ассамблее утвердить описательную часть программы по разделу 10 "Африка: Новая программа по обеспечению развития" предлагаемого бюджета по программам на двухгодичный период 2000-2001 годов со следующими изменениями:

- a) в конце третьего предложения пункта 10.2 следует добавить слова "в соответствии с резолюцией 53/90 Генеральной Ассамблеи от 7 декабря 1998 года и в контексте Каирской программы действий: возобновление экономического и социального развития в Африке";
- b) в конце пункта 10.2 следует добавить новое предложение следующего содержания:

"В своей резолюции 53/92 от 7 декабря 1998 года Генеральная Ассамблея приветствовала рекомендации Генерального секретаря и просила его представить Ассамблее на ее пятьдесят четвертой сессии доклад о ходе осуществления этих рекомендаций".

11. Комитет отметил предпринимаемые различными подразделениями усилия по координации осуществления этой подпрограммы и призвал к продолжению этих усилий.

Примечания

¹ См. A/50/647, приложение II, резолюция AHG/Res.236 (XXXI), приложение.
